



PONTIFICIO CONSIGLIO
PER LA PROMOZIONE
DELL'UNITÀ DEI CRISTIANI

COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE
POUR LE DIALOGUE THÉOLOGIQUE ENTRE L'ÉGLISE CATHOLIQUE
ET LES ÉGLISES ORTHODOXES ORIENTALES

RAPPORT

Treizième Rencontre

Le Caire (Égypte), 30 janvier-6 février 2016

La treizième rencontre de la Commission mixte internationale pour le dialogue théologique entre l'Église catholique et les Églises orthodoxes orientales s'est tenue au Centre copte Saint-Marc du Caire, en Égypte, du 31 janvier au 6 février 2016, et était organisée par l'Église orthodoxe copte. Elle était coprésidée par Son Éminence le Cardinal Kurt Koch, Président du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens, et Son Éminence le Métropolitain Bishoy de Damiette.

Aux délégués de l'Église catholique se sont joints en cette occasion des représentants des Églises orthodoxes orientales suivantes : Église syrienne orthodoxe d'Antioche, Église apostolique arménienne (Catholicosats de tous les arméniens, Etchmiadzine), Église apostolique arménienne (Saint Siège de Cilicie, Antelias), Église orthodoxe copte, Église orthodoxe Tewahedo d'Éthiopie, Église orthodoxe syrienne du Malankar. Aucun représentant de l'Église orthodoxe Tewahedo d'Érythrée n'a pu participer à la rencontre.

Dans l'après-midi du dimanche 31 janvier, les membres de la Commission mixte, accompagnés du Nonce apostolique, se sont rendus au Monastère Saint-Bishoy, à Wadi Natrun, où ils ont été reçus par Sa Sainteté le Pape Tawadros II, Patriarche de l'Église orthodoxe copte. Sa Sainteté a accueilli très chaleureusement les délégués au nouveau siège de l'Église construit dans l'enceinte du monastère. Le Pape Tawadros a prononcé un discours improvisé dans lequel il a évoqué la situation actuelle de l'Église orthodoxe copte et assuré de ses prières et de tous ses vœux pour le bon déroulement du dialogue. Guidés par Sa Sainteté Tawadros, les membres de la Commission ont ensuite visité les nouveaux locaux, y compris la nouvelle salle de réunion du Saint-Synode. Le Pape Tawadros a annoncé qu'il considérait la présence en ce lieu des membres de la Commission mixte comme l'inauguration officielle de cette nouvelle salle synodale. Les participants ont aussi visité le monastère Saint-Bishoy et se sont rendus à la tombe du Pape Shenouda III avant de rentrer au Caire. Les deux délégations se sont réunies séparément le 1er février. Les sessions plénières ont eu lieu les 2, 3, 4 et 5 février, chacune d'entre elles débutant par une courte prière s'inspirant des textes pour la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens 2016. Dans la soirée du jeudi 4 février, les participants ont participé à une réception offerte en leur honneur à la Nonciature apostolique par l'Archevêque Bruno Musarò, Nonce apostolique dans la République arabe d'Égypte et délégué auprès de l'Organisation de la Ligue des États arabes. Au cours de la première session plénière à laquelle a également pris part l'Archevêque Musarò, la discussion a porté sur l'actualité récente dans les relations entre les deux communions. Ainsi ont été mentionnées la présence de Sa Sainteté Karékine II, Patriarche suprême et Catholicos de tous les arméniens, et de Sa Sainteté Aram Ier, Catholicos de la Grande Maison de Cilicie, lors de la célébration eucharistique célébrée par Sa Sainteté le Pape François, le dimanche 12 avril 2015, dans la Basilique Saint-Pierre, en commémoration du génocide arménien et durant laquelle Saint Grégoire de Narek a été proclamé Docteur de l'Église catholique. Le 18 juin 2015, le Pape François a reçu Sa Sainteté Moran Mor Ignatius Aphrem II, Patriarche d'Antioche et de tout l'Orient. Du 22 au 25 avril 2015, le Cardinal Koch s'est rendu en Arménie pour assister à la canonisation des martyrs arméniens et à la commémoration du centenaire du génocide arménien qui a eu lieu au Saint Siège d'Etchmiadzine. Du 17 au 20 juillet 2015, le Cardinal Koch a participé au Liban à la célébration de bénédiction du Saint Myron et à la commémoration du centenaire des martyrs arméniens qui se sont tenues au Saint Siège de Cilicie (Antelias). Les participants se sont également félicités de la nomination du P. Shahe Ananyan, représentant de l'Église apostolique arménienne (Catholicosats de tous les Arméniens), au poste de directeur du Département pour les relations œcuméniques du Catholicosats. Le P. Ananyan a ainsi pris la succession de Sa Grâce l'Évêque Hovakim Manukyan nommé Primat du Diocèse de l'Église arménienne en Grande-Bretagne et en Irlande.

Un débat nourri sur les sacrements d'initiation dans les Églises membres de ce dialogue a principalement occupé les échanges de cette année. Des documents de travail ont été présentés par le Métropolitain Bishoy de Damiette, le Rév. Père Mark Sheridan, OSB, l'Archevêque Theophilos George Saliba, le Rév. Père Frans Bouwen, M. Afr., l'Évêque Paul Rouhana, OLM et le Rév. Père Columba Stewart, OSB (texte lu en son absence). Les participants se sont penchés sur les fondements scripturaires et patristiques du baptême, sur l'évolution particulière des sacrements de l'initiation dans la tradition latine et sur la corrélation entre Église et sacrements. De l'avis général, le baptême est le passage obligé et la clé menant aux autres sacrements. Les

membres ont estimé qu'un approfondissement de ce thème serait utile pour l'étude plus vaste entreprise par la Commission mixte sur les sacrements et leur relation avec l'Église.

La prochaine rencontre se tiendra à Rome et sera organisée par le Conseil Pontifical pour la promotion pour l'unité des chrétiens. L'arrivée des participants est prévue pour le 21 janvier 2017. Le 23 janvier, les délégués orthodoxes et les délégués catholiques se réuniront séparément. Les sessions plénières se tiendront les 24, 25, 26 et 27 janvier et le départ des participants aura lieu le 28 janvier 2017.

Membres de la Commission

Représentants des Églises orthodoxes orientales

(par ordre alphabétique)

Église syrienne orthodoxe d'Antioche : Mor Theophilus George Saliba, Archevêque du Mont Liban, Secrétaire du Saint-Synode de l'Église syrienne orthodoxe (Beyrouth, Liban); Métropolitaine Kuriakose Theophilose, Séminaire théologique syrien orthodoxe du Malankar, Président du Secrétariat pour l'œcuménisme de l'Église syrienne orthodoxe du Malankar en Inde (Ernakulam, Inde) ;

Église apostolique arménienne : Catholicos de tous les Arméniens: Archevêque Khajag Barsamian, Diocèse oriental des États-Unis (New York) (absent, représenté par l'Évêque Armash Nalbandian, Diocèse orthodoxe arménien de Damas) ; Père Shahe Ananyan, Directeur du Département des relations œcuméniques (Etchmiadzine, Arménie) (absent).

Église apostolique arménienne : Saint-Siège de Cilicie: Archevêque Nareg Amezian, Église orthodoxe apostolique arménienne de Chypre (Nicosie) ; Évêque Magar Ashkarian, Prélature arménienne (Téhéran, Iran) (absent).

Église copte orthodoxe : Métropolitaine Anba Bishoy (Égypte) (coprésident) ; Père Shenouda Maher Ishak (West Henrietta, New York, États-Unis) ; Évêque Daniel, Église copte orthodoxe à Sydney (Australie) (observateur) ; Évêque Barnaba El Soryany (Rome, Italie) (observateur).

Église orthodoxe Tewahedo d'Érythrée : Père Kaleab Gebreselassie Gebru, Patriarcat orthodoxe Tewahedo d'Érythrée (Asmara, Érythrée) (absent).

Église orthodoxe Tewahedo d'Éthiopie : Archevêque Gabriel de Sidamo ; Père Daniel Seifemichael Feleke, Holy Trinity Theological University College d'Addis Ababa (Éthiopie).

Église orthodoxe syrienne du Malankar : Métropolitaine Gabriel Mar Gregorios, Président du Département des relations œcuméniques, diocèse de Trivandrum (Inde) ; Métropolitaine Youhanon Mar Demetrios, Diocèse de Delhi (Inde) (cosecrétaire).

Représentants de l'Église catholique

Cardinal Kurt Koch, Président du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (coprésident) ;

Mgr Paul-Werner Scheele, Évêque émérite de Würzburg (Allemagne) ;

Mgr Youhanna Golta, Évêque auxiliaire patriarcal du Patriarcat catholique copte (Le Caire, Égypte) ;

Mgr Basilios Georges Casmoussa, Archevêque, Patriarcat catholique syrien (Beyrouth, Liban)

Mgr Peter Marayati, Archevêque catholique arménien d'Alep (Syrie) (absent) ;

Mgr Woldetensae Ghebregiorghis, Vicaire apostolique de Harar (Éthiopie), Président de la Commission œcuménique de l'Église catholique en Éthiopie et en Érythrée ;

Mgr Paul Rouhana OLM, Évêque du Vicariat maronite patriarcal de Sarba (Jounieh, Liban);

Mgr Boghos Levon Zekiyani, Archevêque catholique arménien d'Istanbul et de Turquie ;

P. Frans Bouwen M.Afr., Sainte-Anne (Jérusalem) ;

P. Columba Stewart OSB, Directeur exécutif du Hill Museum et de la Manuscript Library, St. John's Abbey and University (Collegeville, Minnesota, États-Unis) (absent) ;

P. Ronald G. Roberson CSP, Directeur associé du Secrétariat pour les affaires œcuméniques et interreligieuses de la Conférence des Évêques catholiques des États-Unis (Washington, DC, États-Unis) ;

P. Mark Sheridan OSB, Athénée Pontifical Saint-Anselme (Rome) et Abu Ghosh (Israël) ;

P. Malpan Mathew Vellanickal, Vicaire général de l'Archidiocèse de Changanacherry (Inde) ;

Pr Dietmar W. Winkler, consultant du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Salzburg, Autriche) ;

Mgr Gabriel Quicke, official du Conseil Pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (Rome) (cosecrétaire).